



DEEBOTTM 601

Kasutusjuhend

Õnnitleme teid ECOVACS ROBOTICSI DEEBOTI ostu puhul! Loodame, et seade pakub teile rahulolu palju aastaid. Usume, et uue roboti ostmine aitab teil oma kodu puhtana hoida ja annab teile rohkem kvaliteetaega teiste asjadega tegelemiseks.

Elage nutikalt. Nautige elu.

Kui peaksite puutuma kokku olukordadega, mida käesolevas juhendis ei ole piisavalt hästi käsitletud, võtke ühendust meie klienditoega, mille tehnik konkreetsele probleemile või küsimusele vastuse leiab.

Lisateabe saamiseks külastage ECOVACS ROBOTICSI ametlikku veebilehte: **www.ecovacs.com**

Ettevõtte jätab endale õiguse teha pideva parendamise eesmärgil antud tootele tehnoloogilisi ja/või konstruktsioonilisi muudatusi.

Täname, et valisite DEEBOTI!

Sisukord

1. Tähtsad ohutusjuhised	4
2. Pakendi sisu.....	8
3. Kasutamine ja programmeerimine.....	11
4. Hooldamine	16
5. Näidiklamp ja alarmihelid	20
6. Tõrgete lahendamine	21
7. Tehnilised andmed	23
8. Vastavusdeklaratsioon.....	24

1. Tähtsad ohutusjuhised

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati kinni pidada teatud põhilistest ettevaatusabinõudest sh alljärgnevatest.

LUGEGE KÕIK JUHISED ENNE SEADME KASUTAMIST HOOLIKALT LÄBI. HOIDKE JUHISED ALLES

1. Seda seadet võivad kasutada üle 8 aastased lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid on juhendatud seadme ohutu kasutamise osas ja nad mõistavad sellega kaasnevaid ohtusid. Lastel ei ole lubatud seadmega mängida. Lastel ei ole lubatud seadet ilma järelvalveta hooldada ega puhastada.
2. Eemaldage puhastatavatelt aladelt kõrvalised esemed. Kõrvaldage põrandalt toitejuhtmed ja teised väikesed esemed, mis võiksid seadme ümber kerida. Lükake vaibanarmad vaiba alla ja tõstke kardinad, laudlinad jms põrandalt üles.
3. Kui puhastatavas piirkonnas on langus trep-

pide vms kujul, jälgige, et seade suudab astme tuvastada ja ei kuku üle ääre. Võimalik, et seadme üle ääre kukkumise vältimiseks tuleb ääre juurde paigaldada füüsiline tõke. Veenduge, et üle füüsilise tõkke ei oleks võimalik komistada.

4. Kasutage ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil. Kasutage ainult tootja poolt soovitatud või müüdud tarvikuid.
5. Veenduge, et teie majapidamise vooluvõrgu toitepinge vastab laadimisjaamal märgitud toitepingele.
6. AINULT kodumajapidamistes SISERUUMIDES kasutamiseks. Ärge kasutage seadet õues ega kaubanduslikes või tööstuslikes keskkondades.
7. Mittelaetavate patareide kasutamine on keelatud. Akut puudutava teabe leiate tehniliste andmete jaotisest.
8. Ärge kasutage seadet, kui tolmuahuti ja/ või filtrid ei ole oma kohale asetatud.
9. Ärge kasutage seadet piirkondades, kus on

1. Tähtsad ohutusjuhised

- põlevaid küünlaid või kergesti purunevaid esemeid.
10. Ärge kasutage väga kuumas või külmas keskkonnas (alla -5 °C või üle 40 °C).
 11. Hoidke juuksed, lahtised riided, sõrmed ja kõik kehaosad kõikidest avadest ja liikuvatest osadest eemal.
 12. Ärge kasutage seadet ruumis, kus magab imik või sülelaps.
 13. Ärge kasutage seadet märgadel või seisva veega pindadel.
 14. Ärge laske seadmel korjata üles suuri esemeid, nagu kive, suuri paberitükke vms, mis võiks seadet ummistada.
 15. Ärge laske seadmel korjata üles kergsüttivaid materjale, nagu bensiini, printeri või koopiamasina toonerit, ega töötada piirkondades, kus leidub selliseid materjale.
 16. Ärge laske seadmel korjata üles põlevaid või suitsevaid materjale, nagu sigarette, tikke, kuuma tuhka vms, mis võiks põhjustada süttimist.
 17. Ärge pange objekte imiavasse. Ärge kasutage seadet, mille imiava on ummistunud. Hoidke imiava puhas tolmust, ebemetest, karvadest jms, mis võiks õhuvoolu vähendada.
 18. Olge ettevaatlik ja ärge kahjustage toitejuhet. Ärge tõmmake ega kandke seadet ega laadimisjaama toitejuhtmest, ärge kasutage toitejuhet kandesangana, ärge jätke toitejuhet ukse vahele ja ärge tõmmake toitejuhet üle teravate servade või nurkade. Ärge laske seadmel liikuda üle toitejuhtme. Hoidke toitejuhe eemal kuumadest pindadest.
 19. Kui toitejuhe on kahjustatud peab selle võimalike ohtude vältimiseks asendama tootja või tootja teenindusesindaja.
 20. Ärge kasutage laadimisjaama, kui see on kahjustatud.
 21. Ärge kasutage kahjustatu toitejuhtme või pistikupesa korral. Ärge kasutage seadet või laadimisjaama, kui see ei tööta korralikult, kui see on kukkunud, kahjustatud, jää-

1. Tähtsad ohutusjuhised

nud õue või puutunud kokku veega. Ohtude vältimiseks peab selle remontima tootja või tootja teenindusesindaja.

22. Lülitage toitelüliti enne seadme puhastamist või hooldamist VÄLJA.
23. Enne laadimisjaama hooldamist või puhastamist tuleb toitepistik pistikupesast välja tõmmata.
24. Enne seadme utiliseerimist aku eemaldamiseks eemaldage seade laadimisjaamast ja lülitage seadme toitelüliti VÄLJA.
25. Enne seadme utiliseerimist tuleb kohalike seaduste ja eeskirjade kohaselt eemaldada ja utiliseerida seadme aku.
26. Utiliseerige kasutatud akud kooskõlas kohalike seaduste ja eeskirjadega.
27. Ärge põletage seadet isegi siis, kui seade on tõsiselt kahju saanud. Akud võivad tules plahvatada.
28. Kui laadimisjaama pika aja vältel ei kasutata, eraldage see vooluvõrgust.
29. Seadet tuleb kasutada kooskõlas käesole-

vas juhendis toodud juhistega. ECOVACS ROBOTICS ei vastuta ega teda ei saa pidada vastutavaks vales kasutamist põhjustatud kahjustuste või vigastuste eest.

30. Robot sisaldab akusid, mida saavad vahetada ainult vastavate oskustega isikud. Aku asendamiseks või eemaldamiseks võtke ühendust klienditeenindusega.
31. Kui robotit pikka aega ei kasutata, laadige robot täis, lülitage hoiustamiseks VÄLJA ja eraldage laadimisjaam vooluvõrgust.

32. HOIATUS! Kasutage aku laadimiseks ainult seadme komplekti kuuluvat eraldatavat tüüpi toiteseadet YJS015F-1900600G.

33. Kaugjuhtimispulti on eelpaigaldatud kaks mittelaetavat AAA-patareid. Kaugjuhtimispuldi patareide vahetamiseks pöörake pult ümber ja eemaldage patareikate. Võtke patareid välja ja sisestage õiget polaarsust järgides uued patareid. Pange patareikate tagasi oma kohale.
34. Mittelaetavaid patareisid ei tohi laadida.

1. Tähtsad ohutusjuhised

- 35. Korraga ei tohi kasutada erinevat tüüpi patareisid või uut ja kasutatud patareisid.
- 36. Kaugjuhtimispulti patareide sisestamisel tuleb järgida õiget polaarsust.
- 37. Tühjaks saanud patareisid tuleb seadmest välja võtta ja ohutul moel utiliseerida.
- 38. Kui kaugjuhtimispulti ei kavatseta pikema aja jooksul kasutada, tuleb sellest patareisid välja võtta.
- 39. Toiteklemme ei tohi lühistada.

DEEBOTi Wi-Fi-mooduli deaktiveerimiseks lülitage robot SISSE.

Asetage robot dokkimisjaama ja veenduge, et DEEBOTi laadimiskontaktid ja dokkimisjaama kontaktid puuduksid omavahel kokku.

Vajutage ja hoidke robotil 10 sekundi vältel nuppu AUTO mode, kuni kostub 3 piiksu.

DEEBOTi Wi-Fi-mooduli aktiveerimiseks lülitage robot VÄLJA ja seejärel uuesti SISSE.

DEEBOTi taaskäivitamisel lülitatakse Wi-Fi-moodul sisse.

EL-i riikide puhul



Toote õige utiliseerimine

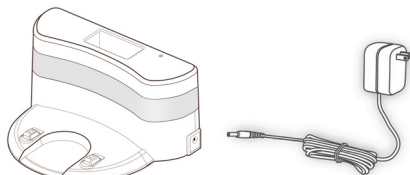
See märgistus tähistab, et kogu Euroopa Liidus ei tohi antud toodet utiliseerida koos teiste olmejäätmetega. Kontrollimatust jäätmete äraviskamisest keskkonnale ja inimeste tervisele põhjustatavate võimalike kahjude vältimiseks käidelize jäätmeid vastutustundlikult, edendades materiaalsete ressursside jätkusuutlikku taaskäitlust. Kasutatud seadme taaskäitlemiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kelle käest toode osteti. Nemad saavad toote ohutult taaskäidelda.

2. Pakendi sisu

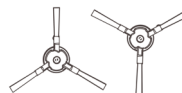
2.1 Pakendi sisu



Robot



Vooluadapter + laadimisjaam



(4) Külgharjad



Vahtfilter ja suure jõudlusega filter



Kaugjuhtimispult ja
patareid



Mitmeotstarbeline
puhastustööriist



Kasutusjuhend

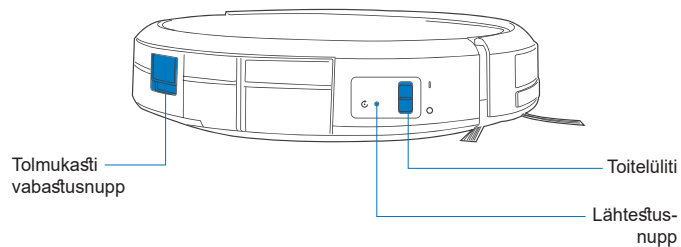
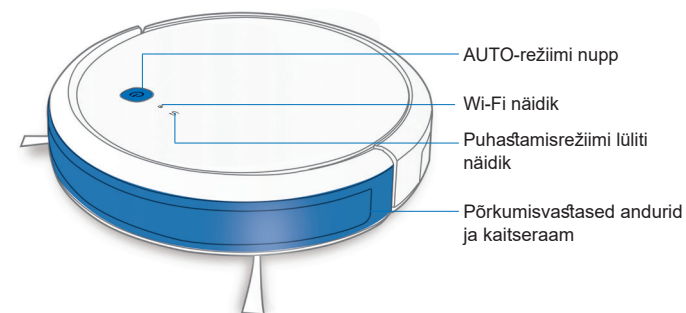


kiirjuhend

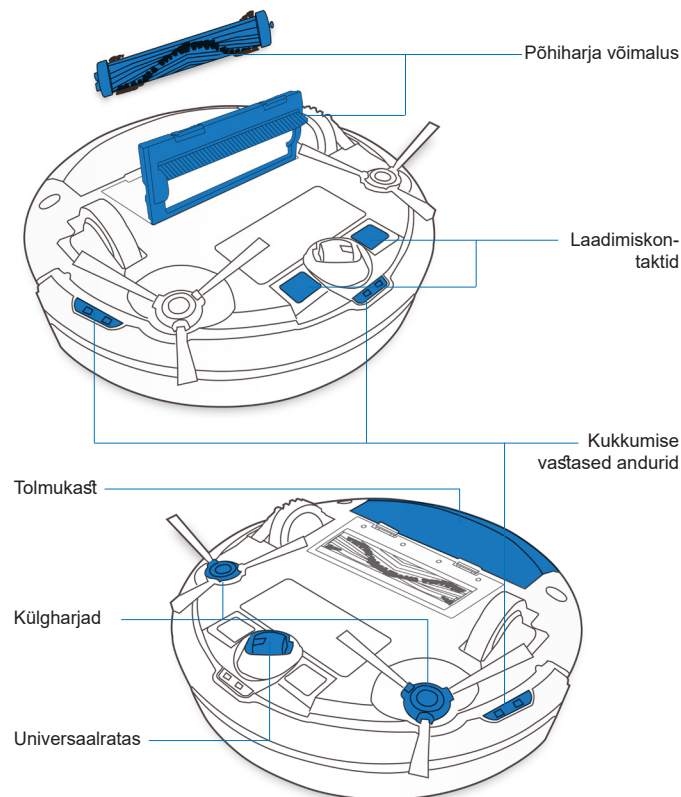
Märkus. Joonised on ainult illustratiivsed ja võivad tegelikult seadmeft erineda.
Toote ehitust ja tehnilisi andmeid võidakse ilma ette teatamata muuta.

2.3 Toote skeem

Robot

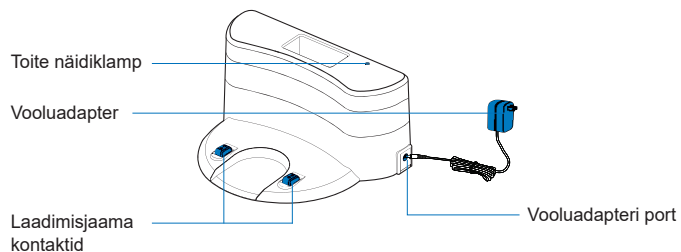


Alt vaade

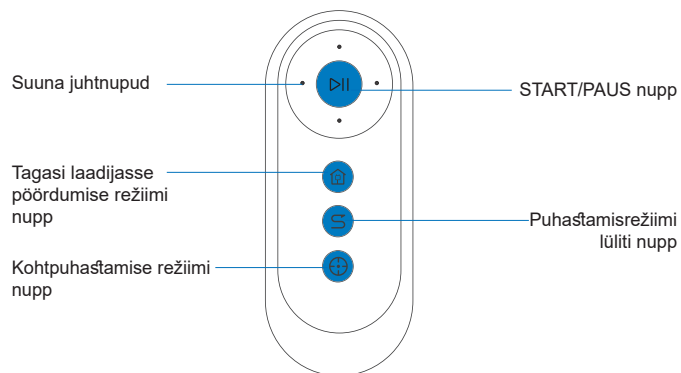


2. Pakendi sisu

Laadimisjaam



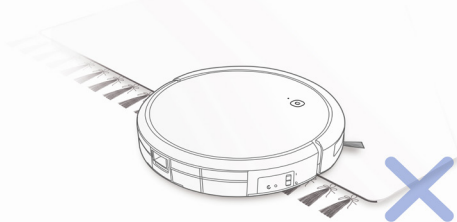
Kaugjuhtimispult



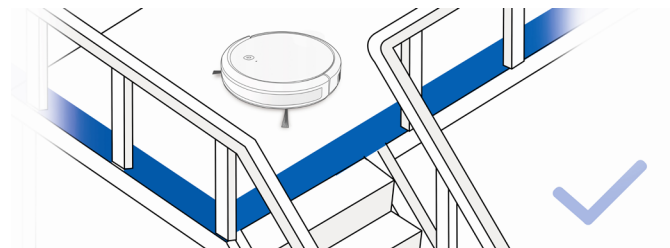
3. Kasutamine ja programmeerimine

3.1 Märkused enne puhastamist

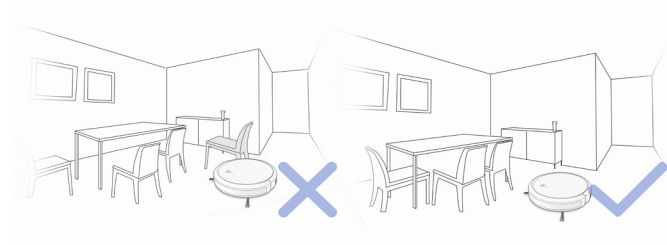
HOIATUS! Ärge kasutage DEEBOTIT märgadel või seisva veega pindadel.



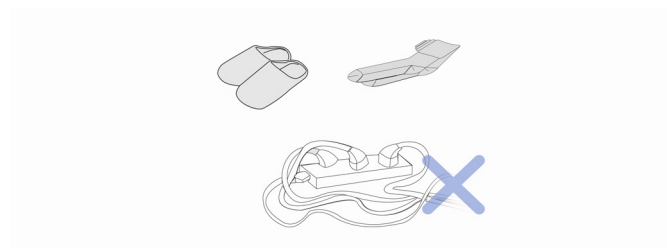
Enne toote kasutamist narmastega vaiba lähedal, voltige vaiba servad vaiba alla.



Võimalik, et seadme üle ääre kukumise vältimiseks tuleb ääre juurde paigaldada füüsiline tõke.



Korrastage puhastatav ala, pannes mööbli, näiteks toolid, oma kohale.

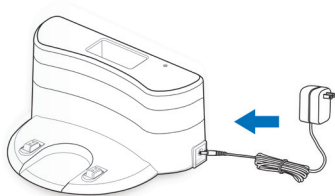


Eemaldage põrandalt toitejuhtmed ja väikesed esemed, mis võiksid robotit takistada.

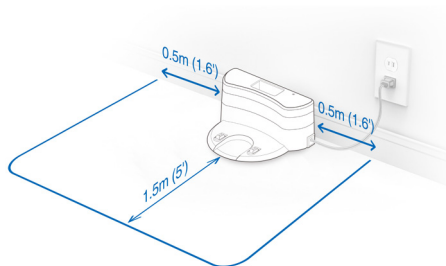
3. Kasutamine ja programmeerimine

3.2 Ettevalmistamine

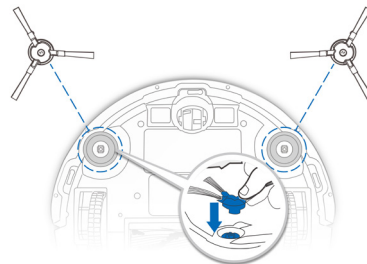
1 Ühendage adapter



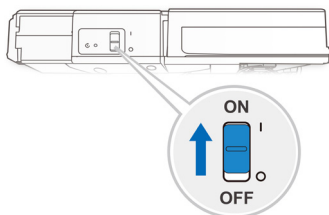
2 Laadimisjaama asukoht



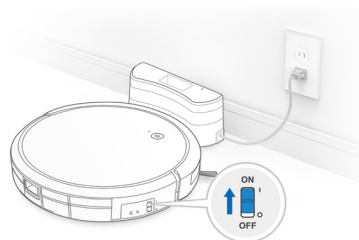
3 Paigaldage külgharjad



4 Lülitage toide SISSE



5 Laadige DEEBOT



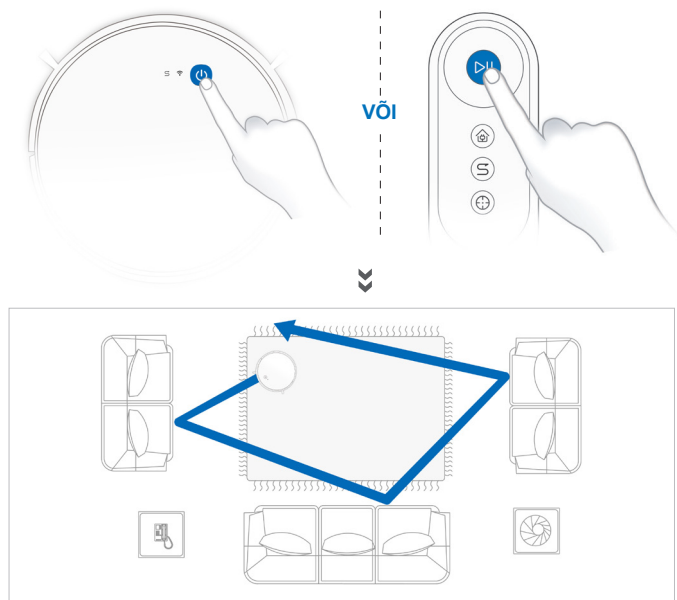
Märkus. Kui DEEBOT lõpetab puhaštamistsükli või kui aku hakkab tühjaks saama, naaseb DEEBOT automaatselt laadimisjaama ennašt laadima.

3. Kasutamine ja programmeerimine

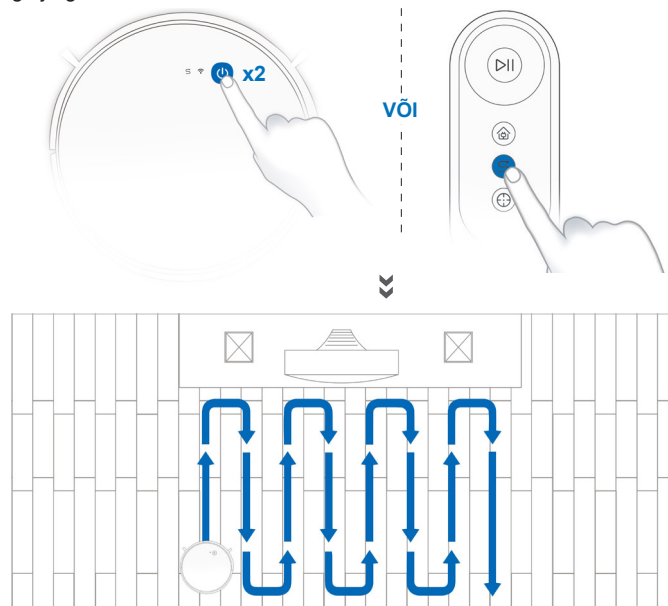
3.3 Puhastamisrežiimi valimine

1 AUTOMAATNE puhastamisrežiim

A Vaikimisi valitakse ebakorrapärane puhastusviis (optimaalne vaipade puhul).



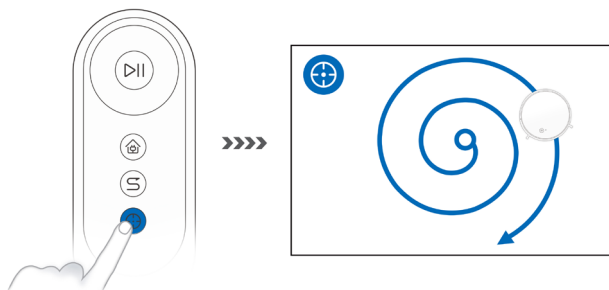
Programmeeritud puhastusviisile (optimaalne kõvade põrandakatte puhul) lülitumiseks või nende kahe režiimi vahel valimiseks tegutsage järgmiselt:



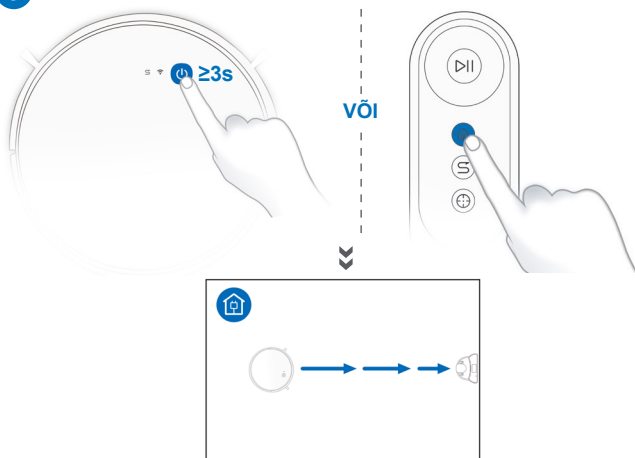
Märkus. Puhastusviisi pole võimalik lülitada enne kui DEEBOT on peatatud või laeb.. DEEBOT alustab puhastusviisi vahetamisel uut puhastustsüklit.
S süttib programmeeritud puhastusviisi aktiveerimisel.

3. Kasutamine ja programmeerimine

2 Kohtpuhastamisrežiim (vähem kui 3 minutit)



3 Laadimisjaama naasmine



Rakenduses on võimalik aktiveerida kõiki eelmainitud funktsioone. Täiendavatele funktsioonidele sh äärte puhastamisele, planeeritud puhastamisele vms juurdepääsu saamiseks laadige alla rakendus ECOVACS.



Q ECOVACS HOME

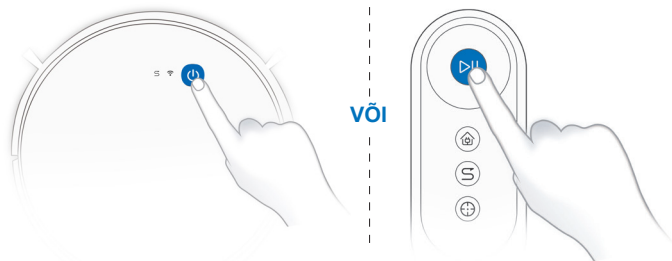


✓ iOS 9.0 või uuem ✓ Android 4.0 või uuem

3. Kasutamine ja programmeerimine

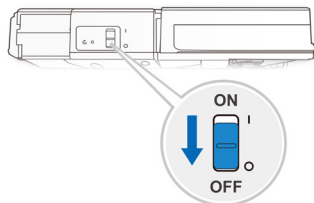
3.4 Paus, äratamine, väljalülitumine

1 Paus



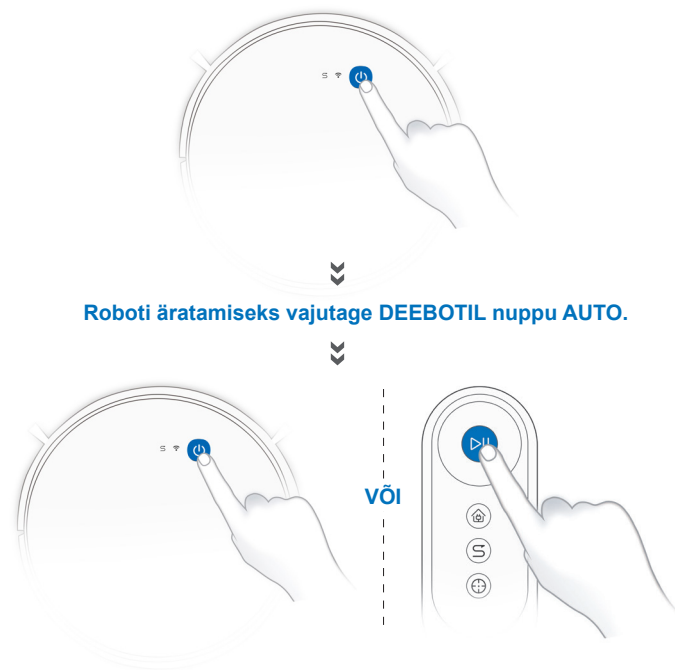
Märkus. Roboti juhtpaneel kustub, kui robot on olnud mõned minutid peatatud. Roboti äratamiseks vajutage DEEBOTIL AUTO-režiimi nuppu.

3 Lülitage toide VÄLJA



Märkus. Kui DEEBOT ei tööta, on soovitatav jätta seade SISSE lülitatuks ja laadima.

2 Äratamine

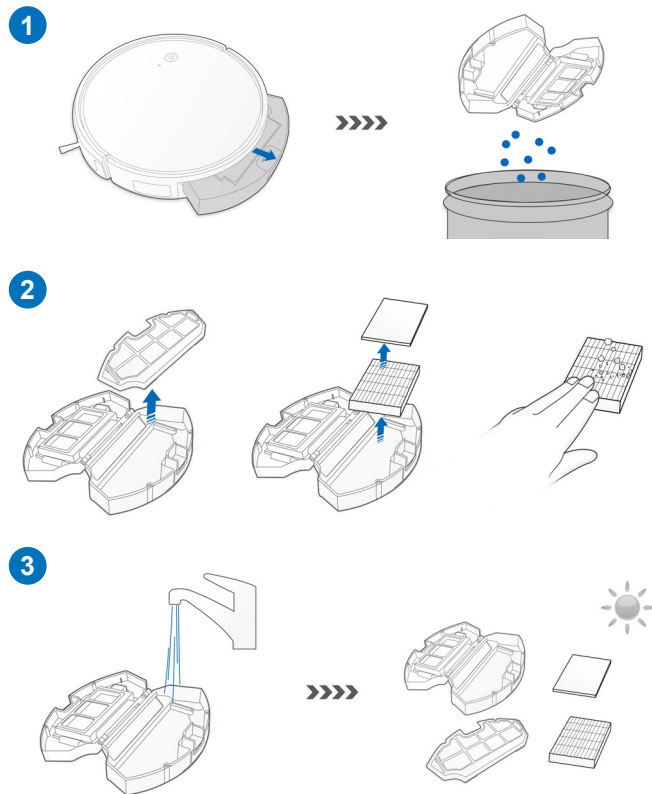
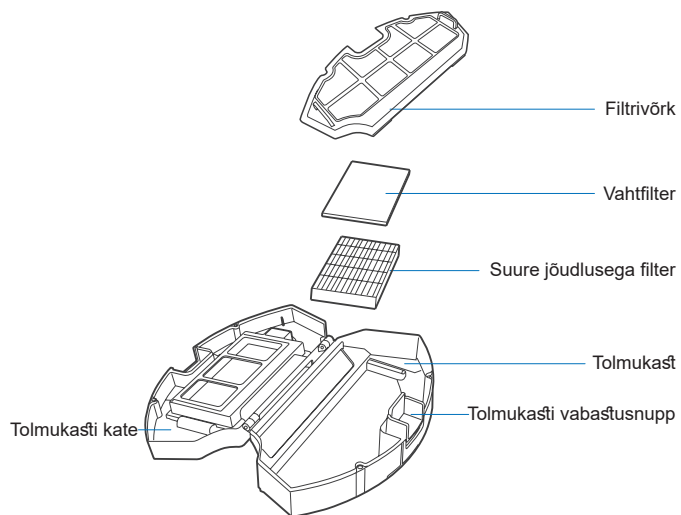


4. Hooldamine

Enne hooldamist ja puhastamist tuleb DEEBOT VÄLJA lülitada ja laadimisjaam vooluvõrgust lahti ühendada.

4.1 Tolmukast ja filtrid

Tolmukast

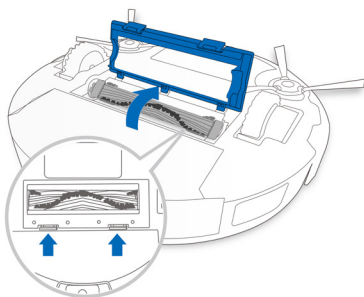


4.2 Põhihari ja külgharjad

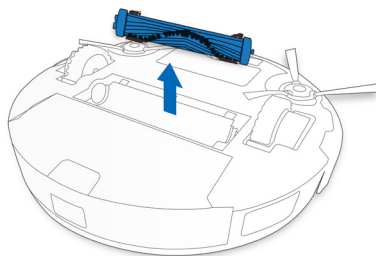
Märkus. Hoolduse lihtsustamiseks on kaasas mitmeotsstarbeline puhastustööriist. Olge selle käsitsemisel ettevaatlik, kuna tööriistal on teravad servad.

Põhihari

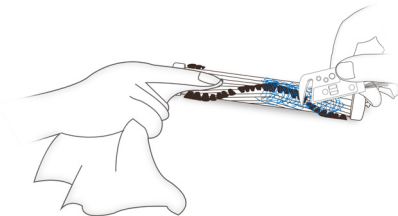
1



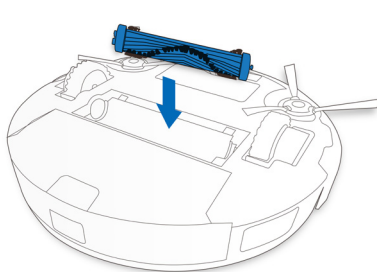
2



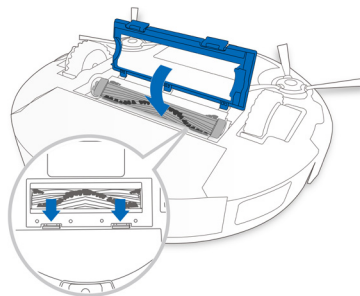
3



4



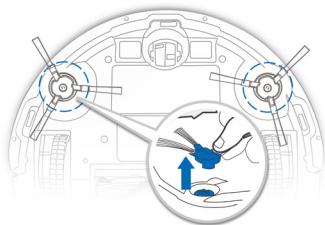
5



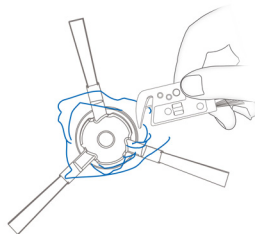
4. Hooldamine

Külgharjad

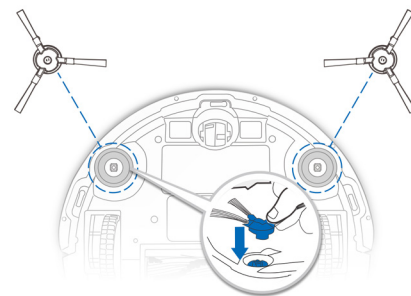
1



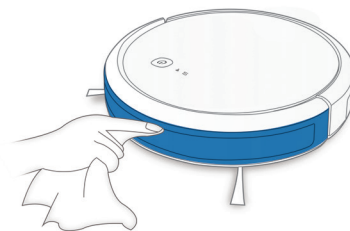
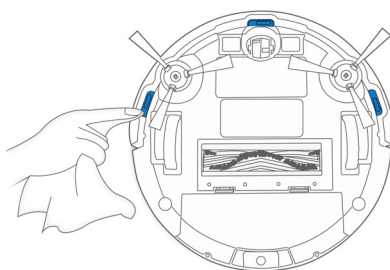
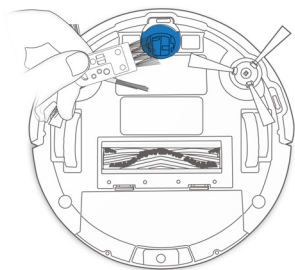
2



3

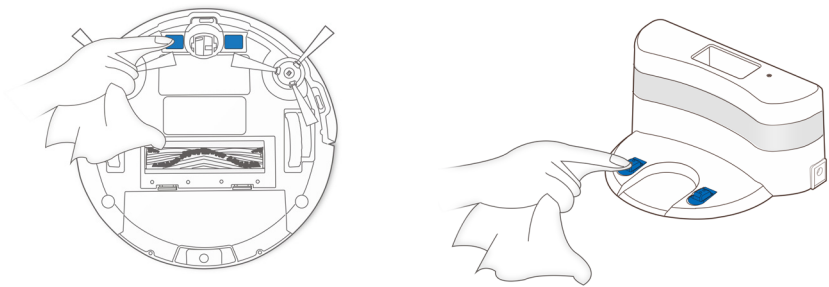


4.3 Teised komponendid



4. Hooldamine

Märkus. Enne roboti laadimiskontaktide ja laadimisjaama kontaktide puhastamist lülitage robot VÄLJA ja ühendage laadimisjaam vooluvõrgust lahti.



4.4 Regulaarne hooldamine

DEEBOTI tipps seisundis hoidmiseks hooldage seadet ja vahetage seadmel osi järgmise sagedusega.

Roboti osa	Hooldussagedus	Vahetussagedus
Külghari	Iga 2 nädala möödudes	Iga 3-6 kuu möödudes
Põhihari	Kord nädalas	Iga 6-12 kuu möödudes
Vahtfilter / suure jõudlusega filter	Kord nädalas	Iga 3-6 kuu möödudes
Universaalratas Kukkumise vastased andurid Kaitseraam Laadimiskontaktid Laadimisjaama kontaktid	Kord nädalas	/

Hoolduse lihtsustamiseks on kaasas mitmeotsarbeline puhastustööriist. Olge selle käsitlemisel ettevaatlik, kuna tööriistal on teravad servad.

Märkus. ECOVACS toodab erinevaid asendusosi ja kinnitusi. Vahetusosade kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust klienditeenindusega.

5. 3.5 Näidiklamp ja alarmihelid

DEEBOT annab teile näidiklambi süttimise ja alarmidega märku, et midagi on korrašt ära. Üksikasjalikum tugi on saadaval ECOVACSI rakenduses ja veebisaidil.

Näidiklamp

Stsenaarium	Näidiklamp
Robot puhaštab	AUTO-režiimi nupp põleb ühtlaselt VALGELT
Robot laeb.	AUTO-režiimi nupp vilgub VALGELT
Roboti aku on tühi	AUTO-režiimi nupp põleb ühtlaselt PUNASELT
Robotil on probleem	AUTO-režiimi nupp vilgub PUNASELT
Aktiveeritud on programmeeritud puhaštamisviis	Puhaštusrežiimi lüliti näidik süttib.

Alarmihelid

Alarmiheli	Probleemid	Lahendus
Üks piiks	Põhihari või külghari on kinni takerdunud.	Puhaštage põhihari või külghari vastavalt 4. jaotises „Hooldamine” toodud juhisteile.
Kaks piiksu	Kukkumise vastaste andurite rike	Kasutage kukkumise vastase anduri puhaštamiseks puhaštuslappi.
Kolm piiksu	Tolmukašt pole korralikult paigaldatud.	Veenduge, et tolmukašt on paigaldatud. Kui tolmukašt on paigaldatud, võtke see välja ja pange korralikult tagasi oma kohale.
Pidev piiksumine	Robot ripub või veorattad on kinni jäänud.	Asetage Robot tagasi maapinnale või patsutage õrnalt kaitseraami ja puhaštage veorattad vastavalt 4. jaotises „Hooldamine” toodud juhisteile.

6. Tõrgete lahendamine

Nr	Tõrge	Võimalikud põhjused	Lahendused
1	DEEBOT ei lae.	DEEBOT ei ole SISSE lülitatud.	Lülitage DEEBOT SISSE.
		DEEBOT ei ole ühendunud laadimisjaama.	Veenduge, et roboti laadimiskontaktid oleksid vastu laadimisjaama kontakte.
		Aku on täielikult tühjenenud.	Aktiveerige aku uuesti. Lülitage DEEBOT SISSE. Asetage DEEBOT käsitsi laadimisjaama, eemaldaeg pärast 3-minutilist laadimist, korrake 3 korda; seejärel laadige tavapäraselt edasi.
2	DEEBOT ei saa naasta laadimisjaama.	Laadimisjaam ei ole korrektselt kohale asetatud.	Laadimisjaama korrektselt kohaleasetamiseks vaadake jaotist 3.2.
3	DEEBOT jääb töötamise käigus kinni ja seiskub.	DEEBOT on põranda peal millegi külge kinni jäänud (elektrijuhtmed, kardinad, vaibanarmad vms).	DEEBOT proovib erinevaid võimalusi enda vabastamiseks. Kui tal see ei õnnestu, eemaldage takistused käsitsi ja tehke taaskäivitus.
4	DEEBOT naaseb laadimisjaama enne puhastamise lõpetamist.	Aku tühjenedes lülitub DEEBOT automaatselt tagasi laadijasse pöördumise režiimi ja naaseb enda laadimiseks ise laadimisjaama.	Tegemist on normaalse nähtusega. Pole vaja midagi teha.
		Töötamisaeg on erinevatel põrandapindadel, erineva keerukusega ruumides ja vastavalt valitud puhastamisrežiimile erinev.	Tegemist on normaalse nähtusega. Pole vaja midagi teha.

6. Tõrgete lahendamine

Nr	Tõrge	Võimalikud põhjused	Lahendused
5	DEEBOT ei puhašta automaatselt ettenähtud ajal.	Aja planeerimise funktsioon on tühistatud.	Programmeerige ECOVACSI rakendusega DEEBOT konkreetsetel aegadel puhaštama.
		Pideva puhaštamise funktsioon on lülitatud SISSE ja DEEBOT on just lõpetanud planeeritud puhaštusala puhaštamise.	Tegemist on normaalse nähtusega. Pole vaja midagi teha.
		DEEBOT on VÄLJA lülitatud.	Lülitage DEEBOT SISSE.
		Roboti aku on tühi.	Hoidke DEEBOTIT SISSE lülitatud ja laadimisjaamaga ühendatuna, et tagada töötamiseks alati täis aku.
		Roboti imiavad on ummistatud ja/või on praht komponentide külge jäänud.	Lülitage DEEBOT VÄLJA, puhaštage tolmuks ja pöörake robot ümber. Puhaštage külgharjad ja põhihari vastavalt 4. jaotisele.
6	DEEBOT ei puhašta kogu piirkonda	Puhaštuspiirkond ei ole korda seatud.	Enne kui DEEBOT alustab puhaštamist korraštage puhaštataav ala ja eemaldage põrandalt väikesed esemed.
7	DEEBOT ei suuda ühenduda kodusesse Wi-Fi võrku.	Sisestatud on vale koduse Wi-Fi võrgu kasutajanimi või parool.	Sisestage õige koduse Wi-Fi võrgu kasutajanimi või parool.
		DEEBOT ei ole koduse Wi-Fi võrgu levialas.	Veenduge, et DEEBOT oleks koduse Wi-Fi võrgu levialas.
		Võrgu seadistamine algas enne kui DEEBOT oli valmis.	Lülitage toitelüliti SISSE. Vajutage 3 sekundit LÄHTESTAMISE nuppu. DEEBOT on võrguseadistuseks valmis, kui tema seesť košťab muusikaheli ja Wi-Fi näidiklamp hakkab aeglaselt vilkuma.
		Nutitelefoni operatsioonisüsteemi tuleb uuendada.	Uuendage oma nutitelefoni operatsioonisüsteemi. Rakendus ECOVACS töötab iOS 9.0 või uuemal ja Android 4.0 või uuemal operatsioonisüsteemil.

7. Tehnilised andmed

Mudel	DO3G.10		
Tööpinge	14,4 V alalisvool	Nimivõimsus	25 W
Laadimisjaam			
Nominaalne sisendpinge	19 V alalisvool	Nominaalne väljundvool	0,6 A
Vooluadapteri mudel	YJS015F-1900600G/DK18-190060H-V		
Nominaalne sisendpinge	100-240 V vahelduvvool	Nominaalne sisendvool	0,5 A
Nominaalne väljundpinge	19 V alalisvool	Nominaalne väljundvool	0,6 A
Kaugjuhtimispuldi mudel	RC1633A	Sisendpinge	3 V alalisvool
Välja lülitatud / ooterežiimi võimsus	Vähem kui 0,50 W		
Ooterežiimi energiatarve elektrivõrku ühendatuna	Vähem kui 2,00 W		
Sagedusalad ja võimsus	Töösagedus: 2412 MHz–2472 MHz		
	Suurim saatevõimsus: 19 dBm.		

Märkus. Tehnilisi ja konstruktsioonilisi andmeid võidakse toote pideva parendamise käigus muuta. Antud seadet tuleb kasutada vähemalt 20 cm kaugusel radiaatori ja teie keha vahel.

EU-Declaration of conformity

Document number: 0015

Manufacturer: Ecovacs Robotics Co., Ltd.

Address: No.108 Shihu Road(West) Wuzhong Zone Suzhou 215168 P.R. China.

We hereby declare that the following products listed below are in accordance with the provisions in the latest version of EC in this document.

Product designation:	Automatic battery-operated cleaner
Brand:	
Model:	DO3G, DO3G.11, DO3G.XX (X=0-9, presents different color /accessories)
Specification:	Electrical appliances for household and similar purposes

EC Regulations or Directives:

RED	Directive 2014/53/EU
RoHS	Directive 2011/65/EU
WEE	Directive 2002/96/EC
REACH	Directive 1907/2006/EC
Eco-design	Directive 2009/125/EC

Standards the product is in conformity with:

EN 60335-2-2:2010 + A11:2012 + A1:2013	EN 55014-2:2015	EN301 489-17 V3.2.0(2017-03)
EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014	EN 61000-3-2:2014	EN 62311:2008
EN 60335-2-29:2004 + A2:2010	EN 61000-3-3:2013	IEC62321:2008
EN 62233:2008	EN 300 328 V2.1.1	EN 50564: 2011
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011	EN301 489-1 V2.2.0(2017-03)	EN50581:2012

Signature:



General Manager: Zhuang Jianhua

Date: 2018-04-16

Ecovacs Robotics Co., Ltd.

No. 18 You Xiang Road, Wuzhong District, Suzhou City,
Jiangsu Province, Hiina RV

DO3G.10-EU01-IM2018R00